

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 7 novèmber 2022 | Preis:\$1.00

KETU BAI TENSHON DEN KPCN

Tanisha Baars:
“Mi kaminda pa bira kampion mundial”



Dia ku mi tabatin shete aña mi tata a disidí di laga mi bai siña Jiu Jitsu pasobra mi tabata insigur i mi tabata yora masha lihé. M'a bai na e klup Comby-sport i m'a kuminsá den e grupo di coach Johan, mi promé maestro di Jiu Jitsu. Mi ta kòrda kon m'a bai bistí den mi trainingspak ros. Mesora m'a namorá di e deporte di Jiu Jitsu. Mi tabatin solamente un meta: Un dia bira kampion mundial.



HAIR BARBERSHOP

Hanchi lenks pabou di Gas Ekspress

Habré 5 dia!

Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228

hair cut

www.hairbarbershop.com

xerox™



MANTENE BO VEHIKULO OF EKIPO DEN KONDISHON KU PIESANAN KUMPRÁ NA NAPA

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

CHANGAN AUTO

F70 4x4

/dabboussimotors

Pa motibu di yobida fuerte

Gobièrnu ta tuma medida

KRALENDIJK – Pa motibu di e yobida fuerte durante basta ora, gobièrnu mester a tuma medida na diferente sitio. Djasabra 5 di novèmber for di den oranan di mainta Boneiru tabatin algun yobida fuerte. Mayoria molèster tabata pa motibu di áwaseru pa oranan

langu. Esaki tabatin komo konsekuensia ku e awa no ta kore bai asina lihé. E tim di trabou públiko mobilisá for di tempran a sera ‘centrumgebied’ i malekon pa tur tráfiiko. Tabatin vários notifikashon di molèster di awa na diferente adrès na nos isla. Den forma preven-

tivo ku regularidat a kontrolá tur roi, dam i sitionan kaminda awa tin ku kore bai. No tabatin petishon pa evakuashon ni nesesidat pa akohida di emergensia. Por lo general suidadanonan ta yuda nan mes i otronan den situashonnan di molèster di awaseru.

Krus Kòrá tambe tabata kla prepará pa duna asistensia den kaso ku esaki lo tabata nesesario. Por lo pronto e atvertensia pa mas áwaseru i bientu prinsipalmente for di direkshon di suítwèst ta keda vigente.

Ecua Bon Construction B.V.

ta buska
2 Schilder
1 Metselaar

Pa mas inf. 782-2903 òf 780-6082



Sekreto di adulto mayó

KRALENDIJK – E dos adultonan mayó, Buchi Frans i Buchi Wanga, ta kompartí mesun nòmber. Ámbos ta 90 plùs. Buchi Frans tin e bunita edat di 94 aña, miéntras Buchi Wanga ya tin 90 aña riba e mundu aki. Reportero di BONERIANO a puntra nan ta kiko ta e sekreto pa yega na e edat respetá aki. Segun Buchi Frans esaki ta masha simpel. “Un shòt di Hennessy mainta, un shòt di Hennessy mèrdia i

un shòt di Hennessy atardi”, Frans ta splika ku un sonrisa. Tambe bo mester traha duru tur dia den kuku.

Buchi Wanga su sekreto ta diferente. “Trein mainta, trein mèrdia i trein atardi. Tambe sigui lès di músika”, e ta splika. Interesante ta e echo ku ámbos kabayero ta ruman di lechi, manera sa bisa. Buchi Frans su mama tabata kria Buchu Wanga ku lechi di mama.



Buchi Wanga



Buchi Frans

Karels Beach Bar

ta buska

-Waiter **-Waitress**
-Handyman **-Kòki**

Pa mas inf. tel . 796-1969



Blijkens exploit d.d. 1 november 2022 van gerechtsdeurwaarder R.C. Anzola te Kralendijk (Bonaire), is op verzoek van **Richard Eulalio Tavarez**, wonende te Bonaire CN, aan **Sofia Caridad Tavarez**, geboren 8 oktober 1958, thans zonder bekende woonplaats of feitelijk verblijfplaats binnen Bonaire, ten parkette van de Officier van Justitie BES betekend het verzoekschrift van de ontbonden huwelijksgoederengemeenschap ex artikel 3:185 BW BES, waarin Sofia Caridad Tavarez wordt opgeroepen om op **woensdag, 25 januari 2023 's morgens om 09:10 uur** te verschijnen in het Gerechtsgebouw in het Fort Oranje op Bonaire, aan het adres Plasa Reina Wilhelmina no. 1, voor de behandeling van deze zaak.

Na deugdelijke legitimatie kan een afschrift van genoemd exploit van betekening door betrokkene(n) worden verkregen op het onderstaand adres:

R.C. Anzola Gerechtsdeurwaarders & Incasso, Kaya Gilberto F. Croes no. 2
T (+ 599) 700 7405
T (+ 599) 717 0425

Bibida: Si bo soña ku un variedat di bibida ta nifiká rikesa direpente. **Number: 3330**

New York: Soña ku e siudat aki ta señal di prosperidat i hopi felisidat. **Number: 6708**

Taksi: Si ta abo ta kore e taksi, pèrdida di tempu balioso. **Number: 0695**

Wòrtel: Soña ku wòrtel ta símbolo di abundansia den kas. **Number: 4517**

Eis: Si bo soña ku blòki eis grandi, esei ta nifiká ku bo ta bai haña bo den un skandal. **Number: 0390**



Basta áwaseru e dianan aki. Despues di algun aña Dios a bendishoná e isla aki ku bon yobida, pone mi kòrda tempu di ántes. Den tempu pasá mi ta kòrda ku hendenan di nos isla tabata konsiderá áwaseru komo bendishon di Dios. Niun hende tabata reklamá. Nan tabata gradisí Dios pa yobida.

Mi ta kòrda tambe kon, tempu ku mi tabata sirbidó di misa, pastor tabata pidi tur hende pa resa pa pidi Dios manda awa, konsiente ku ainda tabatin hopi kunukero ku tabata planta nan kunuku ku maishi chikitu. Nan tabata dependé di áwaseru pa haña bon kosecha.

Mi tata mes tabatin un kunuku na Gurubú ku e tabata planta tur aña te den dékada sesenta ainda. Katapila ku plug tabata usa e tempu ei pa prepará kunuku pa sembra maishi. Meimei di e kunuku aki tabatin un dam den kua e tabata planta patia i melon tambe. Asina mi tata tabata pasa su dianan di penshun. Felis i kontentu.

Awendia tempu a kambia. No keda straño ku lo sali hende moderno pa reklamá áwaseru. Asina hende a bira. Reklamá tur kos. Reklamá sekura, anto ora áwaseru kuminsá kai, reklamá esaki tambe. Kòrda ku ainda awa no a kai manera ántes, ku damnan tabata kibra.

Loke mi tin hopi problema kuné ta kon a laga dam i tankinan bai for di man na Boneiru. Konsekuensia ta ku kantidat enorme di awa ta bai laman. Awa balioso. Awa ku nos por usa pa hortikultura i krio di bestia ta kore bai laman. No ta mantené nos damnan. Yen di hende ta grita yen di kos. Polítikonan moderno falta di konosementu di e asunto aki. Tin di nan ku a tende 'de klok horen luiden maar weten niet waar de klepel hangt'.

Esaki ta mi úniko kolumna B.A. pa siman. Hopi bon ku mi koleganan a tuma tur sobrá dia pa skirbi nan kolumnanan personal. V.G., D.J., F.P., N.E. i M.B. Nan a kita un peso fo'i mi.

Apesar polis na boka di trabou

KETU BAI TENSHON DEN KPCN

KRALENDIJK — “Rosales a hasi malu di firma e proposishon di gratifikashon,” asina Bernard Landwier kende ta vise presidente di sindikato Nasionaal Politie Bond BES (NAPB) a deklará na BONERIANO.

Manera ta ampliamente konosí, djáron 2 di novèmber un grupo di polis a pone trabou abou. Huntu ku nan sindikato NAPB BES, a pidi e hefe di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) Jose Rosales, aklarashon riba algun punto. E punto ku mas ta molestia e trahadónan ta kon a kalkulá i yega na e suma di gratifikashon.

Básikamente polis a eksigí kontesta riba nan preguntanan i a duna mando di KPCN 2 ora pa reashoná. Konsekuentementa BONERIANO a aserká KPCN pa sa si mando di KPCN a kumpli ku ‘dead-

line’ di e sindikato.

Despues ku nos a sera edishon di djáron, nos haña un reashon di Genesis Saragoza, bosero di KPCN. El a indiká ku enberdat a entregá e sindikato un karta ku kontesta riba nan preguntanan.

“Den e karta ku nos a haña no tabatin kontesta riba niun di nos pregunta nan”, Landwier ta indiká. E ta konfirmá ku nan a risibí un karta di parti KPCN. Loke e miembronan ta interesá pa sa ta kon a yega na e kalkulashon di e gratifikashon i kiko e gratifikashon ta nifiká. Gratifikashon ta ora un hende hasi un bon trabou e ta risibí esaki. Pa e sindikato esaki no ta kuadra, debí ku ta trata aki di plaka ku e trahadónan a traha p’e.

Mas aleu den e karta ta bini dilanti ku sí e sindikato no a reashoná bèk promé ku 3or di djáron, e propo-



sishon pa gratifikashon lo a kaduká. Segun e vise presidente esaki no ta kuadra. Niun momento no a mensioná ku e gratifikashon lo bira inválido. Sigur no den e promé karta ku a risibí.

Investigashon

Landwier a sigui splika ku den e karta ku a manda bèk pa hefe di kuerpo, a duna di konosé ku e sindikato ta bai laga hasi un investigashon. “Nos a hasi esaki hopi kla ku nos ta bai e siguiente paso ku ta di hasi investigashon. E investigashon mester duna un

bista di e kantidat di oranan ku e trahadónan a traha di mas”.

E investigashon, segun e vise presidente ta den man di un persona eksterno ku no tin nada di aber ku kuerpo polisial. Pa hasi e investigashon manera debe ser ta bai tuma tempu. Miéntras tantu tur trahadó ta bèk na trabou wardando resultado di e investigashon. “Si a base di konteo di e oranan resultá ku kuerpo polisial no ta di akuerdo, e ora ei sí nos ta bai korte,” Landwier ta konkluí.

Flamingo Island Veterinary ta amplia serviso

KRALENDIJK—Flamingo Island Veterinary a habri un di dos lokalidat. Esaki entrante djaluna 31 di òktober. Aparte di e filial na Nikiboko, awor tin un mas situá na Julio A. Abraham Boulevard 13.

“Tin hopi kachó di kaya

i mester sterilisá,” asina Jochem Lastdrager dòkter di bestia na e klínika ta splika. El a indiká ku a buska un di dos lokalidat pa por separá servisionan na públiko i pa fundashonnan. Ku fundashonnan ta referí na entre otro fundashon kakelvers i tambe asilo di bestia. Banda di esaki e klínika tabatin nesesidat di un espasio steril i espasio pa hasi operashonnan mas spesialisá.

Pa loke ta e lokalidat



nobo, Lastdrager ta duna di konosé ku mester a hasi algun adaptashon. “E lokalidat na Nikiboko lo keda den operashon únikamente pa e fundashonnan. Na e klínika nobo nos ta risibí tur sobrá persona. Nos ke separá esaki pa por duna un mihó serviso.”

Ku aktualmente tin hopi kachó riba kaya i ku asilonan ta yen, ta un problema ku e dòkter di bestia tambe a señalá. “Un di e motibunan ku hopi ta deshasí di nan kachó, ta pa preis di kuminda. Promé ku esaki



tabata pa motibu di corona.

Esnan ku no por kubri gastu di sterilisashon, por akudí na un di e fundashonnan ariba mensioná.

Na nan turno, e fundashon ta regla ku e klínika pa por sterilisá. Na luna di yanüari lo tin e apertura ofisial.

Oumento di 17%

Prestashon turístiko di òktober

KRALENDIJK- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta mèldu en total 14303 turista 'stay over' pa luna di òktober, loke ta enserá un oumento di mas òf ménos 17% di e yegadanan di promé ku e pandemia ku 12200 turista 'stay over' den luna di òktober 2019, segun sifranan di Ofisina Sentral di Estadística (CBS).

E merkado oropeo a presta mas mihó ku tur otro kantidat di bishitante registrá. Boneiru a registrá un prestashon positivo di su tòp dos merkadonan di mas

importante. Nos isla a yama bon biní na en total 7274 (50%) bishitante hulandes i en total 2951 (20%) bishitante for di Merka. Banda di esei Boneiru a yama bon biní na bishitantenan for di nos isla bisña Kòrsou tambe, en total 1841, ku ta 13% di e kantidat total di yegada.

Merkadonan sekundario ku a mostra un kresementu positivo ku sifranan dòbel kompará ku luna di sèptèmber ta entre otro Alemanía, Bèlgika, Canada i Inglatera. Ta konsiderá e anual Regata di Boneiru

komo un evento importante ku tabatin un influensia positivo riba e kantidat total di yegada di turista pa luna di òktober 2022.

Diariamente TCB ta monitoriá e prestashonnan turístiko di Boneiru, i region di Karibe tambe ta kompará su KPI-nan (indikadónan kritiko di prestashon) ku sifranan di promé ku e pandemia. 2019 tabata un di e añanan ku a presta mihó pa Boneiru i aktualmente TCB ta usa aña 2019 komo 'baseline/benchmark' pa midi Boneiru su rekuperashon turístiko. Boneiru a

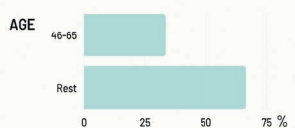
midi un promedio di durashon di estadia pa merkado hulandes di 14 anochi i 7 anochi pa merkado merikano. Ademas e grupo di edat dominante di tur nos bishitantenan ta varia entre 46 i 65 aña.

Den luna di sèptèmber 2022 Boneiru a yama bon biní na 5 barku krusero ku

en total 14398 pasahero. Pa e skema krusero binidero bo por bai riba www.bonaire.portcall.com pa e último aktualisashon. Pa mas informashon i pa estadístikanan adishonal bo por bai riba www.bonaireisland.com òf bo por tuma kontakto ku nos via info@bonaireisland.com.

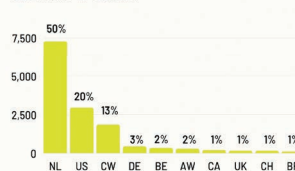
BONAIRE MONTHLY TOURISM PERFORMANCE FOR THE MONTH OF OCTOBER 2022

DEMOGRAPHICS



The dominating age group of all our visitors ranges between 46 and 65 years

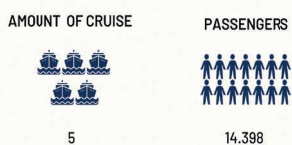
COUNTRY OF ORIGIN



AVERAGE STAY



AMOUNT OF VISITORS BY CRUISE SEPTEMBER 2022



AMOUNT OF VISITORS BY AIR



All non-residents are registered as visitors

FOR ADDITIONAL INFORMATION:

www.bonaireisland.com
info@bonaireisland.com
www.bonaire.portcall.com

These data are preliminary figures for the month of October 2022.



SAN WILIBRÒRDO, Obispu

7 di Novèmber 2022

"Hesus, hasi nos fe krese!"
(cf Lukas 17,5)

Felis e kreyente, ku ta biba a base di su konfiansa den Señor. (cf Salmo 25,2) E ta biba ku dos pia tera, rekonsiendo ku nos tur ta enfrentá reto. Pasobra "si Hesus, nos Redentor mes a enfrentá tribulashon, ..." (cf Huan 16,33), ki derecho nos tin di spera di keda eksonerá di tal situashonnan?

"Ningun prueba ku nos pasa aden no ta algu nobo. Nos por konfia den Dios; lo E no permití pa nos pasador di prueba ku ta surpasá nos forsa." (1 Kor 10,13) E kreyente ta kombensí "ku e por enfrentá tur prueba ku presentá pa medio di Esun ku ta fortal'es'é." (cf Fil 4,13)

Hesus, mi ta konfia den Bo.
(cf Salmo 25,2)

1L Tito 1,1-9; Salmo 24,1-6; Ev Lukas 17,1-6

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

Reflekshon di siman

GRATITUT TA TRANSFORMÁ BO

"Nos ta gradisíBo, O Dios, nos ta gradisíBo, pasobra Bo nòmber ta serka; hende ta konta di Bo obranan maraviyoso." Salmo 75:1(BS)

Kon perspektiva di bo bida ta? Tur kos ta kansa bo? Bo tin krítika negativo riba tur suseso? Bo ta kla pa sali na defensa pasobra otro, segun bo, ta trapa bo derechi? Bo palabranan ta 'hurt' otro? Bo beis ta konstantemente iritá?

Awèl, falta di gratitut por ta e kousa! Bo tabata sa ku un kurason yen di gratitut ta trese alegria, pas i satisfakshon? Un kurason agradecido ta kambia bo aktitut pa ku Dios, hende, situashon i pa ku bida en general.

Laga nos kurason ta yen di gratitut; na promé lugá na Dios, pa salba nos den Kristu, pa hasi nos yu di Dios den Kristu i pa duna nos bida eterno. Gradisí Dios pa rosea di bida. Tur ta regalonan gratuito.

Gradisí Dios pa personanan ku ta stima bo i ta 'care' pa bo. Nan no mester ta hopi, pero nan tei si! Gradisí pa trabou i pa salario, ku ta yuda bo pa kumpra kuminda, paga gastunan i biba. Gradisí Dios pa bo famia, kasá i yunan.

Gradisí Dios ku bo tin bista i bo por lesa e deboshonal akí. Gradisí Dios pa situashonnan atverso, nan ta momentonan di kresementu. Dios ta siña nos lèsnan grandi meimei di e situashonnan ei. Dios tei presente meimei di bo pruebanan. Gratitut ta alegrá bo kurason i ta ranka e rais di krítika, kunsuní i amargura.

Planta e simia di gratitut den bo kurason e siman akí!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 7 novèmber 2022

12.00 Aktualidat:
13.00 Aki Boneiru:
14.00 Herensia
15.00 BAPA:

Nort van Hulten
Bud i Heather
St Eustatius: Walten Smit
Dia di Diabetes

16.00 Herensia:
17.00 Aki Statia:
18.00 Herensia:
19.30 Puerto Latino:

Angelika Kelly-Harms
Mini pastor Statia
Bertha Hart
Luis Zárraga

20.00 Herensia:
21.00 Aki Boneiru:
22.00 Herensia:
23.00 BAPA:

Tecla Gregoria Piar-Martilio
Un anochi ku Rekresarojo 60+
Clyde Harms
Eddy Frans

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Denise de Jongh, Monica Clarinda i Boi Antoin

Outornan boneriano na Festival Buki pa Mucha

K R A L E N D I J K / ORANJESTAD – Outornan Denise de Jongh-Rekwest, Monica Clarinda i Bòi Antoin ta partisipá e aña aki na e Festival di Buki pa Mucha organisá pa Biblioteca Nacional di Aruba. Di Kòrsou tin Mercee Doran i Ali Inecia (Tio Ali) i di Hulanda Evelien van Dort, Wouter Goudswaard i Jeroen Hoogerwerf. Di Aruba mes Olga Buckley, James Ocalia, Vanessa

Paulina, Esther Vermeulen, Giba Vrolijk i Paul Wong.

Tema di e aña aki ta 'BIBA NATURA-LESA'. E festival ta di 4 pa 11 di novèmber 2022. E aña aki e festival ta selebrá su di 30 aniversario. Tur e tres outornan boneriano a yega di partisipá kaba anteriormente na e festival aki na Aruba.

Tur aña ta publiká un buki komo regalu di siman di buki. Outornan di e buki

dje aña aki ta Evelien van Dort i James Ocalia, ku ilustrashon di Paul Wong i Wouter Goudswaard. Tradukshon tabata den man di Lilian Semeleer i Sophieene Maduro-Verhaagh.

Mas aleu a saka tambe en konekshon ku 30 aña di e festival un buki konteniendo 30 kantika pa mucha 1993-2022. Den kurso di e siman aki e outornan ta bai skolnan di Aruba pa papia riba e tema di naturalesa.



Mas scootmobiel riba kaminda

K R A L E N D I J K— E último lunanan por nota mas scootmobiel den tráfiiko. Esaki ta un tipo di skuter eléktriko ku personanan desabilitá òf personanan ku kualke limitashon pa por move, ta usa.

E vehíkulo aki ta hasi posibel pa un grupo vulnerabel den nos komunidat ta

mas independiente, mirando ku esaki ta nan propio transporte.

Banda di esaki, ta bisto ku tráfiiko por ta un peliger pa nan. Lógikamente un kaminda pa baiskel, ta e kaminda ideal i seif pa e scootmobiel kore. Lástimamente esaki no ta posibel tur kaminda. Riba

sierto kaya por nota ku tin e kaminda pa baiskel. Den barionan esaki ta diferente. Praktikamente niun no ta dispone di un kaminda pa baiskel.

Kore riba asera tampoko ta un opshon, esaki ta destiná pa peaton. Tráfiiko na Boneiru a kambia. Tin mas vehíkulo, skuter i bròmer

riba karetera. Sin lubidá e outomobilista ku tiki pasenshi ku ta sea kore ku velosidat haltu òf no ke duna otro chèns.

Den esaki e 'scootmobiel' mester maniobra pa yega su destino seif. Miéntras nos isla no tin kaminda pa baiskel, outomobilistanan mester keda atento ku

e scootmobiel. Mester keda kòrda ku e personanan vulnerabel aki tambe ta partisipá na nos tráfiiko.

No tin otro kaminda pa e 'scootmobiel' kore ku no ta riba kaya. Ta di spera ku awor ku ta trahando den sentro di siudat, gobièrnu kòrda riba e grupo aki tambe.



Despedida Veronica Coffie

Hopi a akudí na Parke Tului pa tuma despedida di Vernonica Coffie, un persona hopi stimá. Apesar di e yobida, por a nota un kantidat di hende na e entierro. Forsa di naturalesa, amor i konsuelo di tur presente a hasi e momentu hopi spesial.



Riu di Boneiru



Naturalesa di Boneiru ta bira mas presioso den temporada di awa seru. Despues di un bon yobida parse ku na sierto lugá riba nos isla a forma un riu. E potrètnan ta ilustrá e riu na Kaminda di Gurubu.



Salmo 23: "Señor ta mi wardadó pues mi no tin falta di nada."

Ku hopi tristesa pero tambe agradecido pa tur lokual el a nifiká pa nos, nos ta partisipá fayerementu di:

**Antonia Olivia
Thodé-Cecilia**

*13-06-1934 +03-11-2022



Na nòmber di
Su esposo:
Yunan:

Narciso Thodé
Humphrey Thodé
Ellery Thodé+
Margie Pouriér-Thodé i
Gilbert Pouriér
Gina Thodé
Rodney Thodé+
Romey Britt-Thodé i Sandy Britt
Elston Thodé i Rina Anthony

Nietunan:

Raichel, Garry, Ján, Jo-Ann, Juelle, Zini, Nicole, Sudeska, Romeray, Sandrick, Guillaume, Tishiny, Joshua, Sharity, Roëlton, Jaydro i Igor.

Bisanietunan:

Hayley, Davion, Kingston, Nathen, Kheza, Samsara, Zahra, Zahir, Railey, Kyara, Kyona, Zihailie, Ziön, Jadean, Cairo, Luna, Jaelon, Nalivía i Nathanson.

Rumannan: Eddy Rijna i Elbert Rijna

Subrina- i subrinonan:

Anneline Beukenboom i rumannan, Ted Rijna i rumannan, David Cecilia i rumannan, Giselle Huang-Boekhoudt i rumannan, Ludmilla Arends i rumannan, Edison Rijna i rumannan, Fabienne Rijna

Kuñanan:

Mafalda Ada Cecilia-Martis, Jenny Rijna, Lucia Gonzalez i yunan, Precilia Thodé i yunan

Tur su primo- i primanan, komader-, kompadernan i ihánan. Su amiganan Annemarie Pietersz i Celia Beth-lem Cristian. Su bon bisiña Norma Boekhoudt. Su Grupo di orashon Spiritu Santu.

Demas famia: Thodé, Cecilia, Pouriér, Britt, Beukenboom, Arends, Rijna, Francees, Melaan, Gonzalez, Boekhoudt i de Palm.

Akto di entierro ta tuma lugá djamars 8 di novèmber, saliendo for di misa San Bernardo na Playa pa santana Katóliko na Playa. Ta kuminsá risibí bishita di kondolensia for di 1'or sigui 3'or pa un Santu Sakrifisio di misa.

Pa motibunan fuera di nos boluntat nos NO por risibí bishita di kondolensia promé ni despues di entierro.

Nos ta pidi nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá kualke miembro di famia.

Santu riba dje Korupshon i komunidat (1)

Pa: Auke van de Berg

Tin humor tras di e wega serio skondí, Arthur Schopenhauer ta skirbi. Asina bo ta pensa na un par di parti e nònsens di e investigashonnan ku gobièrnu a laga hasi i rapòrtnan ku ta demostrá, asina inesperá bo ta haña reakshon ku ta laga mira e seriedat ku no semper ta laga stòp.

E reakshonnan a sòru ku den e próksimo tempu dediká atenshon na e posibel mal komprendementu serka gobièrnu lokal di e isla.

Gustosamente i hopi biá ta kai e término 'korupshon' den diskushon i kombersashon riba e isla. Por parti originá dor di falta di transparensia serka e proseso di forma desishon riba e isla i por parti inyekta riba e formashon di imágen ku ta tuma lugá na e parti europeo di oséano.

E isla no por reklamá ku netamente korupshon ta hasi'è úniko. Sifranan riba corruptie.org ta hasi kla ku esaki ta un problema mundial i tam-

be di tur tempu. (Mira: <http://www.corruptie.org/corruptie-misleidende-getallen/>)

Poko konsuelo

Gobièrnunan sa ku nan supordinánan i nan mes hopi biá ta sukumbí pa tentashon di plaka i poder. Gobièrnu hulandes por ehèmpel ta konosí su residentenan i su mes. Un definishon di korupshon ta difisil pa duna, e ta skirbi. Riba e web-site di FIOD, e servisio di informashon fiskal i detekshon di e servisio di belasting hulandes tin asina: 'Un deskripshon kòrtiku di korupshon por ta: Mal uso di outoridat òf poder pa benefi-

sio personal'.

Sigui pa e splikashon akí: 'Nos ta distingui korupshon aktivo i pasivo, korupshon gubernamental i no gubernamental'.

Korupshon hopi biá ta bai huntu ku otro echonan kastigabel manera falsifikashon di dokumentu, labamentu di plaka i partisipashon na organisashonnan kriminal. Seguidamente nos ta deskribi algun forma di korupshon. Mira: <https://www.fiod.nl/wat-is-corruptie/>.

Ya ku una bes korupshon gubernamental ta eksistí, gobièrnu konosé un kódigo di komportashon di maneho

públiko. E kódigo ta deskribi kon un gobièrnu mester traha. Asina siudadanonan sa kiko nan por spera di gobièrnu. Kasi tur gobièrnu di Reino, provinsia, munisipio, entidat públiko i polis, ta traha via di e kódigo bon goberdashon. (Mira: <https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/kwaliteit-en-integriteit-overheidsinstanties/gedragscode-openbaar-bestuur>).

Liber di mancha

Polítiko lokal i gobernantenan riba e islanan sa tambe ku e espíritu humano no ta liber di mancha.

E gobièrnu lokal ta deskribi su funshonamentu komo lo siguiente: Kolegio Ehekutivo ta sòru pa maneho diario di Boneiru. Nan ta prepará desishonnan di Konseho Insular pa ehekutá esakinan. Kolegio Ehekutivo ta outorisá tambe

pa e mes tuma desishon, manera otorgamentu di pèrmit di konstrukshon, òf sigui un kontrakt ku un kontratista.

E kolegio ta keda sostené den su tareanan dor di organisashonnan gubernamental bou di guia di e sekretario insular. (Mira: <https://bonairegov.com/bestuur-organisatie/bestuurscollege>).

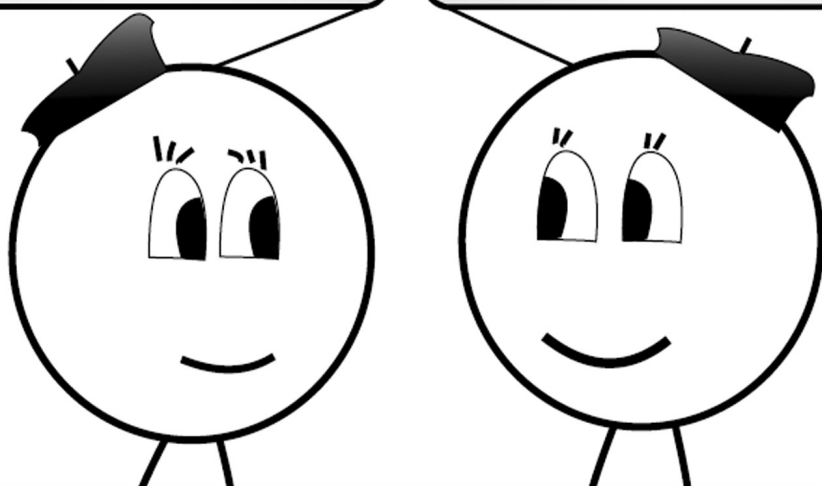
Den e deskripshon akí di e outoridatnan, e porta di e kamber ku e porta di e bòrchi 'hasi mal uso di outoridatnan òf poder pa benefisio personal', ta riba un skref sí bo ta sospechoso. P'esei kisas e palabranan komo transparensia, integridat i bon goberdashon, kada biá ta bini dilanti den e vokabulario di gobernantenan i polítika. Pa por kalkulá tur e palabranan akí riba balor, mi ta spera ku a base di e ehèmpelnan akí finalmente por saka un konklushon.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, ainda polis no ta kontentu ku su hefe.

Awèl sí, pero nan ta na boka di trabou ketu bai. Ladronnan no kere mes ta ganga tin.



KOLOFÓN

Editor Bonaire
Communication
Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

E-mail:
extrabon@gmail.com

Wèpsait:
www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia

Redakshon
Papi Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Partner na Kòrsou
Extra

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

DI TRINTIDOS DJADUMINGU SIKLO C

Promé Lektura : 2Makabeo 7, 1-2. 9-14

Salmo : Salmo 17, 1, 5-6, 8. 15

Di dos Lektura : 2Tesalonika 2, 16-3, 5

Evangelio : Lukas 20, 27-38



Awendia, e Palabra di Dios ta presentá nos dos aktitut frente e balornan di e spiritu, relashoná ku bida eterno: esun di e saduseonan, ku únika-mente ta kere den loke ta material, no por komprondé otro klase di bienes, ni inmortalidat; i esun di e rumannan makabeo ku ta biba i muri pa balornan spiritual, manera fidelidat, hustisia, e lei dibino, fe den e bida eterno.

Fe den bida eterno ta loke realmente ta laga e hende di tera kambia den hende eterno.

Esun ku no ta kere, nesariamente tin ku limitá su bida i tur su balornan denter di un ambien-te será i ku no ta konta mas. Pa e no tin mas balornan ku plaka, plaser i bon bida. E por tin algu di amor pa arte, siensia, pero tur kos será denter di e limitenan di su propio bida. Ta p'esei e hende aki no sa na splika ni komprondé loke ta sufrimentu, fèrmidat, doló. Tur kos ta apsurdo pe.

En kambio ta masha distinto e hende ku ta stima i kere i ta spera un bida spiritual eterno, tur kos ta kambia p'e. E amor pa Dios i e próhimo sin

divishon ni diskriminashon ta kombertí den punto sentral di hinter su eksistensia. E sa i ta dispuesto na pèrdè e bida pa gan'è den Hesukristu. E ta komprondé i atmirá e makabeonan komo mártirnan di fe den Resurekshon. Epa medio di fe e sa ku esaki ta e aktitut berdadero dilanti bida i ku ta eksistí algu mas pa loke ta bal la pena muri ku gloria.

E promé ruman makabeo ta bisa na nòmber di e otro-nan: “Nos ta dispuesto na muri, promé ku kibra lei di nos antepasadonan”. E di dos, kla pa muri, a bisa: “bo por kita nos bida aktual, pero nos ta muri pa leinan di e rei di mundu. Lo e laga nos lanta pa bida eterno.”. I mas kla otro hóben ku tabata na punto di muri a bisa: “No ta nada, si man di hende mata bo, basta bo por konfia riba Dios su primintimentu di laga bo bolbe resusitá”. Konfeshon atmirabel, pa su balor i pa su simpleza ku hasta ta konmové e rei mes i su siguidónan ku a manda nan mata.

Asina motivá ku e sublime rekuerto di e mártirnan aki, nan ta kai manera simia fértil e palabranan di Hesukristu sin e komplikashonnan di e saduseonan. Hesus ta bisa nos awe den e evangelio: “Esun ku ta digno di tuma parti den e bida berdadero i resusitá entre mortonan ... tampoko lo muri, pasobra nan lo ta manera Angelnan. I nan ta yunan di Dios, pues el a resusitá nan”.

Esaki ta e herensia di Hesukristu ku no únika-mente ta duna nos bida eterno sin mas, manera sernan humano inmortal, sino ku pa medio di su gracia ta duna nos e herensia di biba kuné, komo yunan di Tata, ku un felisidat superior ku ta eksedé hinter kapasidat humano; ta p'esei nos lo ta transformá den Kristu.

San Pablo ta bisa e tesalónikanan i ta ripití awe na boso ku hinter su forsa apostóliko: “Nos tin den Señor konfiansa apsoluto di ku boso lo sigui hasiendo loke El a manda boso, manera ya ta hasié. Ku Señor ta sigui dirigí boso kurason den e bon direkshon p'asina ku boso por stima Dios i spera Kristu”.

San Pablo ta bisa e tesalónikanan i ta ripití awe na boso ku hinter su forsa apostóliko: “Nos tin den Señor konfiansa apsoluto di ku boso lo sigui hasiendo loke El a manda boso, manera ya ta hasié. Ku Señor ta sigui dirigí boso kurason den e bon direkshon p'asina ku boso por stima Dios i spera Kristu”.

E fe asina fuerte den bida eterno i den resurekshon mester duna nos impulso pa hiba un bida kristian intachabel, kumpliendo ku nos obligashonnan di tur dia den famia, den trabou i den sosiedat, i dediká algu di nos tempu na obra na fabor di e próhimo. Asina nos lo ta e desendensia glorioso di e makabeonan, di e promé kristiannan i di nos mayornan.

Reuní pa selebrá e eukaristia ta pa nos reuní pa selebrá nos fe i speransa den e bida eterno, e palabranan di Hesus ta resoná yen di promesa: “Tur ku kome mi karni i bebe mi sanger lo no muri pa semper pasobra “Ami ta resurekshon i bida”. Nos tin, por lo tantu, den eukaristia prenda di nos inmortalidat.

Rumannan, na ora di Sali di e tèmper aki nos ta bai na kompartí ku un mundu pesimista i materialista e alegria di nos speransa pa bida eterno.

Mas tokante matrimonio

a. Esposonan

Hopi esposo, despues ku nan tin un tempu kasa, ta lubidá ku nan esposa tin un alma, ku ta anhelá na komprende-mentu di otro i un kurason, ku ta deseo konstantemente amor. Un hòmer kasa no mester lubidá ku manifestashon di kariño ta un kos spesial pa un hende muhé. Un hòmer kasa mester bisa su esposa hopi bes ku e ta stim'è.

E mester trata di must'r'è atenshonnan chikitu, ku - den tempu di nan kompromiso - a enkantá e muhé asina tantu: no lubidá un regalo dia di su aña, un bukèt di flor dia di aña kasá, un òf otro prueba ku el a kòrda riba dje durante di dia ets. ets..

Kosnan chikitu, pero nan ta oumentá i profundisá amor di un esposa pa su esposo i nan ta hasi e laso matrimonial mas i mas íntimo.

E esposo mester hasi bon uso di su talentonan i di su kapasidatnan. Awendia nos ta haña basta hopi hòmer ku ta saka yu muhé for di kas di nan mama i ta laga nan den miseria ku nan yunan, miéntras ku nan mes ta bisti bon, dispidí plaka den wega, tuma parti na tur sorto di baile, bebe ku amigu i bishita mal lugá. Hòmbènan ku ta hasi esaki, ta hòmbènan sin konsenshi, ku no sa kiko ta deber di esposo i di tata di famia. Pa nan lo tabata preferibel si nan no a kasa.

E hòmer mester kòrda duna atenshon tambe den kas. Duna bo kasa un man pasobra abo komo hende hòmer tambe mester sòru pa krea ambiente den kas.

No lubidá tampoko ku bo no ta kompletamente liber mas i ku bo mester duna tur bo atenshon na kas.

E esposo no mester konsiderá su esposa komo un 'muebel di kas'!

Pero meskos ku trabou di kas ta algu importante di hende muhé no mester deskuidá trabounan sosial, kultural òf di apostolado. E esposo tambe mester keda kas ku su yunan i duna e señora chèns pa e hasi otro trabou sosial, karikativo i apostóliko pa kumpli ku su debènan sosial i ku su nesidat di gosa algun dibertishon.

b. Esposanan

Muhénan kasa hopi bes ta entrega nan amor maternal na nan yunan, miéntras ku nan ta lubidá e amor matrimonial pa nan kasa. Semper ta un señal di desaster, ora ku amor pa un esposo ta bira debil den kurason di su kasa. Kada muhé kasa konosé den su kurason un manera sigur pa alkansá kurason di su esposo. E no mester pèrdè e kaminda akí for di bista.

No bira bieu muchu lihé, pasobra bo ta hende kasá! Tene bo mes semper hóben! Keda pone atenshon na bo bistimentu i limpiesa di kurpa. Usa kosmético, perfume, puiro! Si bo sa ku bunitesa di bo kara ta kita, pinta kara i boka numa! Un esposa mester keda semper atraktivo pa su esposo.

Un esposa huisioso, lo studia tur loke su kasa ta gusta i tambe loke e no ta gusta. Lo e trata di akomodá su bida na esun di su esposo i den sinseridat i modestia lo e hasi su posibel pa komplasé su kasa. Sekreto di felisidat matrimonial ta: stima otro asina sinsero i asina tantu, ku bo to lubidá riba bo mes!

Den sentro di su famia e señora por desaroyá e kalidatnan spesial, ku Dios a depositá den su alma. Esakinan ta ternura, komprende-mentu, sintimentu pa sakrifisio, e don pa hasi otro hende felis i kontentu, deseo pa krea un ambiente agradabel i armonioso.

Mantenshon di famia.

Tantu e hòmer komo e muhé mester sòru pa mantené e famia. Huntu nan dos ta trata na gasta nan plaka na un manera responsabel. Anto un hòmer kasá no mester pensa: “Mi por hasi loke mi ke ku mi plaka, pasobra ta mi ta traha”. No, e plaka no ta solamente di e hòmer pero tambe di su kasá i di su yunan.

Den asunto di plaka, sera kabes i wak kiko ta mas responsabel i kòrda riba mañan, ku ta posibel ku mas yu ta bini. Si boso no tin hopi pa spar na banko, spar tiki tiki na “Credit Union”, pa ora boso haña boso den nesidat, boso por fia, pa paga poko poko.



B'A GET E MESSAGE?

Laman a laba santu di Guyana na Chogogo Resort

KRALENDIJK — Loke hendenan ku por sa a premirá, a sosodé den fin di siman. Laman a laba parti grandi di e santu ku a pone na kosta di Chogogo Resort bai laman. Santu di un kalidat no aprobá pa NFI (Nederlands Forensisch Instituut) pa a basha na kosta boneriano.

Manera ta konosí, tabatin basta diskushon tokante e echo ku doñonan di Chogogo a laga importá santu for di Guyana pa basha na kosta di nan proyek-

to. Esaki kontra konseho di ekspertonan di medio ambiente, ku a premirá ku e santu aki durante mal tempu lo por resultá den laman, ku tur konsekuensia pa koral i bida bou di laman en general.

No opstante konseho negativo di ekspertonan, a laga e santu keda riba e kosta, separá pa un muraya. Pero e muraya aki no por a evitá ku olanan a yega na e santu importá i lastra esaki hiba laman, manera e fotonan ta indiká bon kla.



Rijksdienst Caribisch Nederland

APARATO WIRELESS POR OKASHONÁ INTERFERENSIA

Bo ta bai kumpra aparatonan wireless manera bebifon, kámara di seguridat òf aparatonan di smart home? Presta atenshon ku e aparatonan ta kumpli ku e eksigensianan tékniko. Tin aparatonan wireless ku por okashoná interferensia i por sòru ku por ehèmpel numbertan di emergensia temporalmente no ta alkansabel.

Ora bo kumpra un aparato, chèk semper si e tin un marka di kalidat (keurmerk). Den tur kaso e aparato mester tin un **kalifikashon di CE- òf FCC**. E aparato no tin un marka di kalidat? Den e kaso ei uso ta prohibí. Banda di esei e aparato por ta insigur durante uso.

Semper tambe chèk e uso di frekuensia bon. Tin bia aparatonan ta funshoná riba un frekuensia ku den Karibe Hulandes ta okashoná interferensia. Kòrda bon ku uso di e bandanan di frekuensia **868 – 873 MHz** i **902 – 928 MHz** ta prohibí.

Bo tin pregunta òf duda tokante uso di bo aparatonan wireless? Tuma kontakto ku Agentschap Telecom via **BES@agentschaptelecom.nl** òf bishitá **www.rijksdienstcn.com**.

Fakansi i trabou na dushi Aruba (1)

Pa: Bòi Antoin



Despues di basta aña mi ta na Aruba atrobe. Dushi Aruba lo mi bisa. Isla na unda mi a pasa mas ku ún aña di mi bida i ku a bira mi segundo isla. Mi a haña invitashon pa partisipá na e siman di buki pa mucha. KBF – Kinderboeken Festival. Pero di mes mi a tuma tempu pa usa mi orenan pa skucha i mi wowonan pa mira, ora tabata nesesario usa mi burakunan di nanishi pa hole. I mi dedenan pa skirbi e seri aki.

Relashon

Laga mi kuminsá ku mi relashon ku Aruba. Esaki ta data fo'i di segundo mitar di añanan sesenta, tempu ku mi ruman muhé Erika a kasa ku Jan Dammerman. Nan a bai biba na Aruba, respektivamente na Ponton, Pavia i Palm Beach. Jan tabata traha den hóreka, mèneder di diferente hotèl.

No a dura masha ku mi ruman Nonoi tambe a sigui Erika. Pues dos ruman muhé bibá na Aruba i di mes m'a kuminsá bai Aruba ku fakansi. Tempu di ALM, Altijd Late Maatschappij. Despues ku Air Aruba, na unda Nonoi a bai traha. Tambe ku otro kompanianan di aviashon ku tabata bula entre e islanan ABC despues.

Na 1974 m'a haña yamada pa kumpli ku serviso militar na Aruba. Antmil e tempu ei, pero ku despues a bira Arumil. Despues di serviso militar na 1975 mi kier a keda biba na Aruba, a solisitá pa polis, a keda aseptá pa dreña na febrüari 1976, pero na último momentu m'a deshasí di un karera polisial i a regresá Boneiru.

Semper sinembargo Aruba a keda den mi kabes i den mi kurason. Semper ku mi a haña e oportunidat mi a bishitá e isla aki, kore rònt pa bishitá sitio i hendenan ku m'a konosé atraves di añanan.

KBF

Djabièrnè atardi lat m'a yega Aruba. A buska mi hiba Cas di Cultura pa e apertura. Mi konosé Cas di Cultura hopi bon i asta



a aktua riba su esenario na tres okashon den e obranan 'E Pins', 'Pe ku Bèchi' i 'Siguiante'. Obranan dirigí pa Rudi Domacassé. Tempu dushi di Grupo Teatral Boneriano.

Promé hende ku mi ta topa kuné na entrada di Cas di Cultura ta mi amigu di Rancho Clifford Rosa. Nos a partisipá den diferente proyekto huntu. Huntu nos a yega te na Riohacha pa krusa e region Guajira, temé pa hopi hende.

Sinta kombersá un ratu ku Cliff, despues bai te den e reinan dilanti pa sinta gosa di e show. Nos desendiente boneriano Ed-jean Semeleer i un dama tabata maestro di seremonia. Kada bes ku mi mira Edjean aktivo riba tarima òf na televishon mi ta sinti mi orguyoso. Ta mi famia, desendiente di Martins Semeleer i Deliana Antoin, prima di mi tata. Edjean ta nietu di Siso i Maria Semeleer di Kunuku Bieu.

Un brèsbènt a sera e show. Hendenan di biblioteka, nos anfitrionnan, a kuminsá lanta nos i manda nos subi esenario pa balia. Mi no sa balia. Den e bòshamentu di hende mi a logra disparsé bai patras den e sala. Asina m'a skapa mi peyego.

Kaminata mainta

Despues di e show na Cas di Cultura a hiba mi Camacuri Apartments. Parse ku Biblioteca Publico tin un abono na e kompleho di apartamentu aki. Tur e okashonnan anterior ku mi a partisipá na e festival di buki di mucha nos a keda aki. Un bon lugá pa keda. No ta propaganda, pero si boso ke tum'è tòg komo propaganda, dal bai! Boso lo no sali desfroudá.

Despues di un bon sosiegu anochi den kamber 5 m'a lanta tempran bai kana den besindario. M'a bai direkshon di Dakota, Fergusonstraat, pero ku awor yama Avenida Milto Croes, durante hopi aña presidente di SAC – Stichting Arubaans Carnaval.

M'a kuminsá kana banda di 7or di mainta. Mi barika tabata gruña pisá. Mi no a gasta masha kos e atardi anterior. Pero e ora mainta ei no tabatin lugá habrí ainda. Kanando m'a pasa banda di Ritz, un snèk chikitu. Ritz originalmente ta lugá di eiskrim, pero tempu a kambia i awor nan ta bende mas kos.

Interesante

Tráfiko tabata hopi trankil. Di mes, teniendo kuenta ku tabata djasabra mainta tempran. M'a krusa kaya bai na e parti di Dakota. Eiden nòmbernan di kaya ta referí na fruta, manera patia, pampuna i diferente mas.

Mi kier a kana e parti pabou di Dakota, pero algun kachó ku kara no masha kariñoso a laga mi komprondé ku nan gruñá, ku mi no tabata bonbiní den nan teritorio sagrado. Kisas ta zonido di mi barika ku tabata gruña a pone ku nan tambe a gruña? Laga mi duna nan beneficio di duda.

Loke a hala mi atenshon tabata presensia di dos iglesia no masha leu fo'i otro. Dos 'Haleyuya Kerk', manera un bon amiga ta yama nan. Un otro amiga ta yama nan 'Iglesia di Diesmo'. Un di nan tabata Iglesia Universal. No opstante e ora tempran ei tabatin algun persona sintá paden ta resa na bos haltu.

Monumento

Den e kaya aki tin un kas monumental. Mi no sa su historia, pero ta un kas bunita. Na su balkon mi por a mira ku ta un kas rekonosé komo monumento pa 'Monumentenzorg' di Aruba.

Naturalmente tabatin mas kos di mira. Por ehèmpel un negoshi na unda, manera por lesa riba su muraya, un hende por "cumpra sin cartera". Na Aruba 'cartera', sea di muhé òf hòmer, ta referí na pòtmòni. Pues kumpra sin pòtmòni. E ta mustra atraktivo, pero no kiboká bo mes.

Mientrastantu 8or a bati i mi a bai atrobe direkshon di Ritz, ku awor sí a habri. Pidi un pan ku keshi ku webu serka un dama latino. "Ta pa hiba mener?", el a puntra mi. Pues si ta bai kuné, pero na Aruba nan ta bisa 'hiba'.



Grupo Speransa a hasi entrada

KRALENDIJK--Djasabra 5 di novèmber, Grupo Speransa a hasi su entrada na parokia La Birgen di Coromoto. E grupo ta konsistí di mucha i adulto, hòmbèr i muhé. Miembronan di e grupo ta kanta i tambe ta toka e instrument kuarta. Juny van Arneman, ta e persona ku ta siña miembronan di e grupo, pa toka i kanta kantika durante misa. Nan ta praktiká tur djaluna na Sala Imelda, pegá ku misa na Antriol. Parokianonan a apresiá inmensamente e

promé presentashon di e grupo. Tabata e promé bia ku mayoria miembro di Grupo Speransa a presentá tokando kuarta. Riba mesun dia, Poppie Martines a selebrá su fecha natal i tantu e miembronan di grupo i Poppie, a risibí bendishon di awa bendita serka Pader Marc Hooijschuur. E anochi aki tur presente a eksperensiá un bunita selebrashon Eukarístiko. Riba potrèt, momentu di bendishon i 'Grupo Speransa' ku pronto lo ta 'uniformá.



Tur loke ta payroll i HR den bo plant'i man!

www.payrollprohrm.com

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Payroll Pro

HULANDA

Hóben ta muri

HULANDA – Un hóben di 25 aña di Almere ku a resultá seriamente heridá den su kas djaweps anochi dor di un tiroteo, a muri djabièrnè a konsekuensia di

e heridanan. Esaki Polis ta informá.

Ainda no a hasi niun detenshon. E tiroteo a tuma lugá banda di 10'or di anochi na Hildo Kropstraat, den

e bario Tussen de Vaarten.

Polis ta pensa ku tin dos hòmer enbolbí. Nan a hui djaweps direkshon Marchel Duchampstraat. Polis ta pidi testigunan pa mèldu.



Aksidente ku morto

HULANDA – Un muhé di Vlaardingen di 32 aña a pèrdè su bida djaweps mainta banda di mitar di ocho, despues di un choke frontal riba N57 na Brouw-

ersdam. E shofùr di e otro outo ta un hòmer di 27 aña di Dirksland. El a resultá heridá i transportá ku ambulans pa hospital.

Polis a detené e hòmer.

E ta sospechá di a okashoná e aksidente.

Segun testigu, e choke tabata asina fuerte ku e muhé a keda bentá for di e outo.



E.S.A.C Milenio B.V.

ta buska

4 Mètsla

Pa mas inf. tel. **700-3265**

Hernandez Contractors

ta buska

Dos (2) estocadores

Pa mas inf.
tel. **770-0207**

EXECUTIEVERKOOP

Op woensdag 9 november 2022, om 10:00 uur, vindt een openbare verkoop plaats.

Te koop wordt aangeboden:

Toyota VITZ bouwjaar 2007

Toyota Dubbelcabine HILUX bouwjaar 2000

Oranje Betonmolen 200V

De auto's en bedrijfsinventaris is 30 minuten vóór de verkoop voor één ieder te bezichtigen.

De verkoop, in opdracht van de ontvanger van de Belastingdienst Caribisch Nederland vindt plaats op het adres: **Kaya Johanna 5 Antriol Pariba**

Belastingdeurwaarder belast met de executie
Arnaud, Jaregino Ashiko.



tandprothetische praktijk
BONAIRE
tandprothetische praktijk



AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.

BO TA WARDÁ MIENTRAS NAN TA DRECHE, SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.

djabièrme: 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714

Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

Coral Casino Bonaire

ta buska

DEALERS 21+

*Coral Casino por duna training tambe pa por siña bira Dealer

*Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes

*Mester por dominá e idiomanan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó

*Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabièrme entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Nolly Oleana a tuma despedida

SABA – Hefe di e departamento di edukashon, kultura i siensia, OCW, seshon Karibe Hulandes, Nolly Oleana, djamars promé di novèmber durante un

bishita, a tuma despedida di Saba, momentu ku el a reuní ku Kolegio Ehekutivo. Na final di e reunion, Gezaghebber Jonathan Johnson, a presentá un buki tokante

Saba na Oleana.

Oleana ta hefe di OCW, departamento Karibe Hulandes, desde 2015. Dia promé di desèmber e ta bandoná e puesto. Na okashon

akí el a bishitá Saba, tambe den su posishon anterior komo konsehero di edisionan di skol desde 2011.

Ministerio di edukashon, kultura di siensia, a invertí hopi den edukashon na Saba, meskos tambe na Boneiru i St. Eustatius, desde ku e islanan a bira parti di Hulanda na 2010. A mehorá i ekspandé fasilidatnan di skol, a krea mihó kondishonnan di labor den e sektor edukashonal, establese mihó struktura di kuido pa studiantenan ku nesesidat spesial, renobá material di skol i areglo finansiero pa

treinen i mehorashon di e personal edukashonal.

Oleana a bisa e ta hopi orguyoso di Saba. El a traha na Saba pa kuater luna na 2014 pa asistí ku reorganisashon di Saba Comprehensive School (SCS). “Loke semper a hala mi atenshon ta e kompromiso di residentenan di Saba pa ta sostenibel den loke nan ta hasi.”

Eks diputado di Boneiru, Nina den Heyer, lo tuma e posishon di Oleana. Oleana mes lo keda komo gezaghebber interino pa un aña mas.

Nolly Oleana ta despedí



Nolly Oleana aktualmente ta di bishita na Saba komo hefe di Departamento di Ministerio di Edukashon, Kultura i siensia na Karibe Hulandes. Entrante promé di yanüari e ta retirá. Riba e foto Oleana huntu ku sekretario di ROA CN, Mike Stamm i èks miembro di direktiva Bettina Schroeter.



Nolly Oleana ta risibí un regalo for di Gezaghebber Jonathan Johnson.

Programa ‘Cops & Kids’

ST. MAARTEN – E programa ‘Cops & Kids’ ku ta konsistí di sinku módulo, a kuminsá mas lat e aña eskolar akí. E balor di e programa ta múltiple pa tantu d kuerpo komo e studiantenan. Ámbos grupo lo tin opinion tokante al-kansá otro basá riba loke ta rumornan di otronan. E programa ta duna nan e oportunidat pa konosé otro mihó.

Durante e aña eskolar akí, ofisialnan di komunidad lo kondusí tres di e

sinku komponentenan di e programa.

E komponente di e programa ta duna e studiantenan oportunidat pa dos siman skirbi pregunta anónimo di nan deseo di interese tokante Kuerpo Polisial, kiko nan ta hasi, nan trabou, bida i tur kos en general.

Tur komponente di e programa ‘Cop & Kids’ ta pa studiantenan di skol primario. E programa ta un ehèmpel di bida i ta adaptá pa studiantenan na skol.



KÒRSOU

Violensia relashonal i menasa

WILLEMSTAD - Djabièrnè 4 di novèmber alredecor di 19.55'or, sentral di polis a risibí informashon ku na un kas den área di Seru Fortuna tin un hòmer den diskushon su pareha.

Na yegada di e unidat a topa ku un dama. Esaki a deklarà na polis ku durante di un diskushon ku su pareha esaki lo a menas'é ku morto i manda un bòter den su direkshon.

Na e sitio a detené

e hòmer sospechoso L.M.W., nasé na Kòrsou di 29 aña di edat.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Kaso di hogamentu

WILLEMSTAD - Djasabra 5 di novèmber 2022 alredecor di 15.58'or, sentral di polis a risibí notifikashon di un kaso di hogamentu. Ta trata aki na Marie Pampun

Na yegada di unidat polisial, a tuma nota ku algun personanan den besindario a saka e víktima (un hende hòmer) for di awa. Huntu ku personal di ambulans ku tabata na e sitio a trata di reanim'é. Lástimamente sin e resultado deseá. For di un in-

vestigashon preliminar a resultá ku e hòmer aki tabata sambuyá na e playa i a hañ'é ku komplikashon. Konsekuentemente el a guli basta awa. Dòkter di polis a konstatá morto di e hòmer aki.

Polis a konfiská e ekipo di sambuyá pa mas investigashon.

Riba di òrdu di fiskal a konfiská e kurpa pa hasi outopsia di lei. Polis ta reservá e identifiká di e víktima te na momento ku informá famia.

Den kuadro final siman di buki

Minister Pietersz-Janga na St. Margaretha College

WILLEMSTAD - Djabièrnè 4 di novèmber tabata final di Siman di Buki pa Mucha 2022. Tema di e aña aki tabata 'Bi-Babèrdè. Den e kuadro aki Sint Margaretha College na Janwe a invitá Minister di GMN drs. Pietersz-Janga pa tabata presente. Tabata

un mainta kaminda Minister por a mira kon alumnonan ta ekspresá nan mes den aktuashon, kanto i baile. Minister Pietersz-Janga a keda risibí pa kabes di skol señoira Giana Murray-Anasagasti.

Lesamentu ta masha importante pa desaroyo di

un mucha i un pais. Tabata hopi bunita pa mira kon St. Margaretha College a laga alumnonan hasi uzo di nan kreativitat pa promové lesamentu. Por ehèmpel trahenan i atributonan ku a uza pa e presentashonnan a keda elaborá ku material resiklá. Di e forma aki e skol a

promové lesamentu i alabes siña e muchanan apresia medio ambiente. Banda di apresio pa medio ambiente, ta di sumo importansia

pa stimulá muchanan lesa buki pasobra lesamentu ta un bon medio pa stimulá desaroyo di un mucha.



Aruba College Fair ta habri pa studiantenan

ORANJESTAD -- Na Renaissance Convention Center, Minister Endy Croes a haci e apertura di Aruba College Fair 2022 diabierna den oranan di merdia. Minister di Educa-

cion y Deporte Endy Croes a hiba algun palabra pa asina duna e apertura oficial. A duna bon bin na tur miembro di scolnan y estudiante. Tambe el menciona cu e prome College Fair na

Aruba tabata na aña 2000 y na mes un momento Aruba College Fair a dedica su mes na reuni e mundo di e representantenan di scolnan, universidadnan y scolnan di vakantie cu nos studian-

tenan di Aruba. Despues di a duna algun conseho na studiantenan, a remarca pa e hobennan scoge e programa corecto pa nan mes y probecha e oportunidad pa por bira un lider den futuro. Ta sumamente importante pa studiantenan por comprende nan propio pasion y tin claridad di lo cual nan kier logra den nan bida. Pa asina nan por disfruta di e mundo y di e posibilidad cu esaki tin. El a finalisa su discurso cu un frase di Walt Disney "E manera di cuminsa ta, stop di papia y cuminsa haci". Despues cu Minister di Educacion y Deporte Endy Croes a hiba palabra, a duna un recorrido den e sala y despues e portanan a wordo habri pa e estudiante, na unda tabata tin un total di 38 exhibi-



cion di diferente scolnan cu e hobennan por a haya tur informacion. E Feria aki ta hari pa tur esnan interesa pa sigui estudio avansa y ta na Renaissance Convention Center di 4 pa 5or di atardi awe.

Aruba College Fair ta habri pa studiantenan



Turista a hoga na Andicuri

ORANJESTAD -- Diahuebs merdia banda di 12.25, central di polis a dirigi un patruxa cu urgencia pa e beach na Andicuri, caminda informa a dreठा c'un persona a hoga na e sitio aki.

Na e sitio polisnan ta bin topa caba cu presencia di personal di ambulance

kendenan tabata trahando cu e persona cu lo a hoga pero a informa polisnan cu e homber ya no ta duna señal di bida mas. Mesora a avisa tur instancia envolvi pa bin na e sitio y pa 1.50 di merdia dr Texier a constata morto di e homber di inicial O. procedente for di Merca y kende ta di vaca-

cion aki na Aruba. A avisa un cas mortuorio cu a bin na e sitio pa busca e curpa di e turista caminda a inicia e proceso pa prepara pa transporta e curpa pa Merca, mientras cu personal di 'slachtofferhulp' a atende cu señora di e victima kende tabata muestra hopi afecta pa loke a pasa.



Yiu cu a mata su tata a haya

Nuebe aña di castigo y tratamiento

ORANJESTAD -- Diabierna mainta Jason Mathilda a scucha e castigo cu Corte a impone riba dje pa mata su tata di un tiro dia 13 di december aña pasa.

Corte a haya proba cu el a mata su mesun tata, causando un tristesa grandi den su famia. Sin embargo e motibo pakico e no a haya un castigo mas pisa, di prizon, tabata basa riba

sugerencia di psycholoog y psikiatra.

Nan a constata cu e homber aki di 32 aña, kende den pasado a yega di mata un hende caba, tin un trastorno di personalidad y tin problema pa involvi su mes den hende.

Hopi lihe e ta perde pasenshi y rabia fuertemente.

Dia 13 di december despues di un fiesta, a surgi

un discusion entre Jason y su tata di 54 aña pa motibo di robo di un boter di whiskey na e fiesta, y e hecho cu e tata ta uza droga. Despues di e discusion, el a bay coy un arma den auto, segun e ta bisa, pa warde den e apartamento. Pero bolbiendo, el a mira su tata biniendo den su direccion cu un machete den man y el a dicidi di defende su mes, a los un tiro

mientras cu e tata a trata di sconde p'e. E bala a alcanza su tata, kende a fayece algun rato despues na hospital.

Na e sitio no a haya machete sino un cuchiu di cushina. Den e estado cu e tabata kisas, segun e ta bisa, el a mira e cuchiu pa un machete.

Hecho ta cu Hues a tuma e conseho di e profesional-

nan, cu a bisa cu su problemanan di salud mental ta haci cu e ta menos responsabel pa su actitud of a influencia su actuacion pa cual ta conseha tratamento. A causa di esaki a dicidi dun'e 9 aña mas TBS, esta cu mester intern'e den un instituto pa practicamente resto di su bida. Te ora cu haya cu e ta apto pa drenta comunidad bek.

Lucha di habitantenan contra ponemento di tubo di gas birando mas fuerte

ORANJESTAD -- Grupo di ciudadanonan cu siman pasa a organisa un protesta na diferente sitio contra di e intencion di core tubo di gas den varios bario pariba di brug, ta determina pa sigui lucha pa evita cu Eagle LNG y gobierno, lo bay core e tubonan aki den sub-suela di Aruba den varios bario pariba di brug.

E habitantenan ta muestra cu henter e trayecto caminda lo kier core e tubonan bou di tera, ta luganan publico, caminda no solamente ta barionan habita pero tambe tin scolnan, tin sitio turistico, tin restaurantnan, cu lo wordo expone na tur peliger pa loke

ta presencia di e tubonan aki den un zona habita.

E prome accion di protesta contra di e proyecto aki di EagleLNG a tuma luga siman pasa caminda varios habitantenan di e barionan caminda tin pensa di core e tubonan aki, a duna acta di presencia y a sigura na AWEMainta cu e accionnan lo sigui den simannan dilanti pero cu nan lo no permiti cu ta sigui cu instalacion di e tubonan di gas aki.

Loke ta creando incomodidad cerca habitantenan di e barionan pariba di brug ta e hecho cu na varios pais caminda a core tubo di gas natural bou di tera, a surgi

incidentenan di lekmento y tambe di explosionnan cu a destrui casnan y a ocasiona morto di habitantenan.

Ta bin acerca cu henter e proyecto di Eagle LNG for di comienso ta rondona pa cosnan misterioso, un contract cu ningun hende mas sa su contenido, mientras c'un aña despues di a firma cu gobierno y cu WEB Aruba NV, ainda ningun hende sa kico e compania aki tin pensa di haci.

Inicialmente Minister di Energia, Glenbert Croes a papia cu e compania lo uza e tereno di refineria di San Nicolas pa ricibi e gas for di un of otro pais pa despues transporta esaki via di



tubo te na tereno di WEB loke hopi hende ta haya algo peligroso, caminda no tin indicacion concreto ainda kico lo pasa y con esaki lo tuma luga.

Habitantenan cu a organisa e accion di siman pasa, ta determina pa sigui cu e accionnan ya cu nan a sigui haya henter e asunto peligroso, caminda habitantenan ta ser expone nan un peliger serio sin cu nan sa kico ta pasando y con henter e proceso aki lo tuma luga.

Ningun hende por duna claridad ainda riba

e proyecto aki, ni di parti di gobierno, ni di parti di WEB Aruba NV y tampoco di parti di e compania di Eagle LNG cu ningun hende sa algo di dje, kico e por y kico e no por y con e ta bay ehecuta e proyecto aki.

Na Merca tin varios incidente cu tubonan di gas cu ta pasa bou di tera, cu despues di tempo ta explota pa motibo di un of otro lek pero na varios pais rond mundo, e tipo di explosionnan a tuma luga principalmente pa motibo di uzo di tuberia di menor calidad.

Tanisha Baars:

“Mi kaminda pa bira kampion mundial”

KRALENDIJK -- Dia ku mi tabatin shete aña mi tata a disidí di laga mi bai siña Jiu Jitsu pasobra mi tabata insurgur i mi tabata yora masha lihé.

M'a bai na e klup Comby-sport i m'a kuminsá den e grupo di coach Johan, mi promé maestro di Jiu Jitsu. Mi ta kòrda kon m'a bai bistí den mi trainingspak ros. Mesora m'a namorá di e deporte di Jiu Jitsu. Mi tabatin solamente un meta: Un dia bira kampion mundial.

Mi amor pa kompetensia a kuminsá na e torneonan anual. Nan tabata torneonan chikí ku tur aña e klup tabata organisá.

E tempu ei mi tabatin shete aña i ainda mi tabatin e faha blanku ku slep oraño. N'e kompetensia ei m'a sali di tres lugá i mi tabata hopi orguyoso di mi mes. For di e dia ei mi tabata hopi pendiente di e torneonan di klup.

Dia m'a hasi dies aña di edat, m'a bai den e grupo di maestro Barry. M'a haña mi den un grupo yen di mucha fanátiko ku tabata asistí na e kompetensianan di Jiu Jitsu i Judo. M'a sinti mi na kas. Awor m'a kuminsá trein mas tantu. Mi tabata trein djaluna, djamars i djaweps.

Porfin a yega e dia ku mi tabatin mi promé kompetensia. Mi tabatin dies aña i mi mester a bringa kontra mucha hòmer mes grandi ku mi pasobra na e edat ei no ta hasi masha diferensia.

M'a sali na di tres lugá i mi tabata hopi kontentu! E dia ei, ora ku m'a kaba bringa, Barry van Bommel, mi coach, a bin serka mi i bisa mi ku m'a sorprend'é positivamente. E kos ei pa mi tabata tremendo!

Un paso mas leu den tempu

Mi tabatin un tempu kaba ta trein den 'treinen pa buska

talento.' E tabata kada sierto tempu riba djadumingu mainta. Ta e momentu ku tur ku ta praktiká e deporte di Jiu Jitsu di rònt Hulanda ta bin huntu pa train. Despues di dia esei a bira tur djadumingu pa mi. Mi ta kòrda ku mi tabata haña e treinen hopi pisá.

Na 2018 m'a kuminsá train na Papendal, e sentro na Hulanda pa deporte riba nivel hopi haltu. Mi tabata forma parti di e selekshon hulandes.

Entretantu mi tabata partisipá na diferente kompetensia rònt Hulanda. Na 2019, algu a sosodé ku mi. Tabata manera un kònòpi a drei den mi kabes: Promé ku fin di aña mi mester keda selekshoná pa e kampionatonan mundial na Abu Dhabi. Mi tabata train mas duru ku nunca, seis dia pa siman.

Barry van Bommel, mi coach, a siña mi masha hopi kos mes. Mi tabata bai dilanti lihé. Hendenan rondó di mi tabata bisa: 'Tanisha a bai hopi dilanti!' Pero maske mi tabata bira mihó den korto tempu, tòg pa mi no tabata sufisientemente lihé. Mi tabata frustrá i mi tabata ke ta esun di mas mihó. Henter ora mi tabata bisa mi mes ku mi no ta sufisientemente bon, pero tòg mi no a entregá, m'a sigui.

Sèptèmber 2019

Henter zomer m'a train masha duru mes pasobra kuminsamentu di sèptèmber i òktober lo mi tabatin un kompetensia na Rumania i Alemania. E kompetensianan akí lo a konta pa mi kualifikashon pa e kampionatonan mundial. E kompetensia na Rumania a bai hopi bon. M'a sali na di dos lugá. Pero na Alemania, e 'German Open' no a bai masha bon. Kada bes m'a pèrdè pa un punto. Mi tabata hopi rabiá ku mi mes i tambe hopi



tristu pasobra mi tabata haña ku m'a dañá tur kos. Finalmente m'a tende ku mi no a keda kualifiká pa bai e kampionatonan mundial. E mesun dia mi tabatin treinen i m'a bai. Mi coach a bisa nos grupo ku lamentablemente mi no a kualifiká. Ku awa na wowo m'a bai hasi mi ehersisionan (warming up). Mi no ta gaña: pa mi tabata hopi duru pa dil ku e desepshon akí. Mi mayornan a yuda mi masha bon mes den esaki. Mi tabata sa si: e kaminda pa éksito no ta un kaya asfaltá, ke men: otro aña, otro chèns!

2020-2021

Esaki ta e añanan ku Corona tabata reina den mundu. Nos no por a trein paden, nos no por tabatin kontakto ku otro i tabatin un temporada ku nos no por a train mes. Esei tabata laf, pasobra ken mi ta sin Jiu Jitsu? Mi mes a traha mi skema di trein i mi tabata purba di tene mi mes estrikta-mente na dje. Mi tabata sinti un bashí enorme den mi bida.

Al final nos por a bai train pafó. Durante kada training coach Barry tabata pone e matnan riba suela pa nos

train. Tabata un temporada straño. Nos a trein ku sneu, hagel, áwaseru i solo. Nunka ántes determinashon no tabata asina importante. Ta durante e tempu akí hopi hende a legu- mai Jiu Jitsu.

Ougùstùs 2021

M'a haña un mensahe di Allard, coach di bònt di Jiu Jitsu! Mi a keda kualifiká pa e kampionatonan europeo na Alemania i e kampionatonan mundial na Abu Dhabi! Mi tabata felis! Porfin lo m'a bai e kampionatonan. Na e kampionatonan europeo m'a sali na di tres lugá. Na e kampionatonan mundial mi tabata den final pa kompetí pa e medaya di bròns. Mi mester a bringa kontra un otro hulandes. M'a pèrdè i m'a sali na di sinku lugá. Un siman despues m'a gana e mesun hulandes akí na un torneo chikitu den Ost di Hulanda. Mesora m'a pensa: Mare ta siman pasá m'a gan'é!

Aprel 2022

Kampionatonan europeo na Kreta. Mi tabatin algun kontrinkante pisá! M'a kuminsá fuerte i m'a gana e

promé partido kontra Fransia konvinsentamente. Despues mi mester a bringa kontra Oustria i m'a pèrdè, despues kontra Suesia, m'a bolbe pèrdè. Nan tabata number 1 i 2 e dia ei. Finalmente m'a sali na di 5 lugá. Durante mi kompetensianan mi tabatin hopi stress i tambe hopi nèrvio. Mentalmente mi no tabata optimal. Mi no tabata gosando di e eksperensia, tur loke mi tabata ke ta gana.

Òktober 2022

Despues di un kompetensia frakasá na Alemania dor ku mi tabata malu, mi tabata kla ku henter e asunto di jiu-jitsu akí. Kada bes mi tabata pèrdè den e último minüt òf e último sekònden. Dikon anto? Mi tabata train masha duru mes, tin biaha te hasta dos bes pa dia. Pero m'a realisá ku no ta e aspekto fisiko so mi mester a train. Mi aspekto mental tambe mi mester a traha riba dje. Mi mester a bira mentalmente mas fuerte. Mi mester a siña gosa di loke mi ta hasi, ke men gosa di e eksperensia. Ku e aktitut akí m'a bai e kampionatonan mundial na Abu Dhabi. M'a gosa inmensamente di e ambiente i di e wer kayente. Mi tabata sinti mi relahá. 31 òktober 2022, fecha ku lo mi no por lubidá nunca mas! Dia di kompetensia, mi tabata sinti mi bon ora m'a spièrta. Di mes e nèrvionan tabata tei, pero ku músika i baile m'a hala esenan un banda. Promé mi mester a bringa kontra un Bosniër, despues kontra un Kazach i kaba kontra un Vietames. Awor mas ku nunca mi tabata kla pa e reto akí i mas ku nunca mi tabata gosa. Al final e dicho: "De aanhouder wint" a sali bèrdat, pasobra e dia ei m'a bira kampion mundial, porfin!

DEPORTE

Torneo beisbòl di nos futuroonan

KRALENDIJK--Djasabra último na Amas Ballpark na Tera Kòrá, tabatin 2 partido final di e torneo di beisbòl di nos futuroonan.

Awaseru e stroba algun di e partidonan ku a keda di skèdjel pa djadumingu

último.

Pa loke ta e partidonan ku a tuma lugá djasabra último, den kategoria U9, Mets a gana Stars ku skor di 13-7. Den kategoria U6, Braves a gana di Angels ku skor di 12-5. E partidonan

ku a keda tras djasabra último a tuma lugá ayera i den nos edishon di mañan nos lo bini ku e resultatonan final di e torneo aki di Stars ku a finalisá djadumingu último, tambe e premiashon di e torneo.

Boneiru tremendo den tènis na Aruba

KRALENDIJK--Boneiru tabata tremendo i sa di hasi bon papel den tènis na Aruba siman pasá.

Jevon May, coach di J.M. Mojo BV, a biaha pa Aruba wikènt di 28 pa 30 di òktober 2022 huntu ku su e tènistanan Kayden Domacassé i Xaquenne Saragoza, tur dos di 13 aña pa kompetí den e torneo di Gotia Tennis Performance Aruba.

Kayden Domacassé a hunga den kategorianan U14 i U16.

Den U14 Kayden a yega semifinal i pèrdè ku skor di 4-6 i 3-6 kual tabata un wega hopi intenso.

Den U16 Kayden a gana

su promé wega i pèrdè di dos wega ku skor di 3-6 i 0-6.

Xaquenne Saragoza a hunga den kategoria U16 i yega semifinal.

Den semifinal e la pèrdè ku skor di 4-6, 4-6.

Tabata un wega ku a dura kasi 2 ora.

Coach Jevon ta hopi kontentu ku prestashon di su tènistanan Kayden Domacassé ku a hunga den 2 kategoria ku ta U14 i U16, di kua e la sa di presta bon den tur dos kategoria.

Xaquenne Saragoza a hunga den kategoria U16 enbes di U14 i yega semifinal.

Tabata un eksperensia nobo i físiko pa nan dos pero nan a duna un bon prestashon.

Un danki speshal ta bai na tur e spònsernan ku a kotribuí pa hasi e biahe pa Aruba posibel.

Tung Fong Store N.V.
Son Doggy Dog.
WEB N.V.
Augusta ICE Service B.V.

Hitess N.V.
IBO Bonaire N.V.
TAZ Construction.
JCT Cleaning Services..
Pabien na nos tènistanan den e torneo na Aruba.



FC Champs 6-3 riba Mi Kos

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl veterano FC Champs, djasabra último den partido di futbòl 50+, a gana di e ekipo Mi Kos ku skor di 6-3 den partido di futbòl veterano ku a tuma lugá djasabra último na Fèlt Elion Flores na Amboina.

E partido aki a tuma lugá 17:30.

Outornan dje golnan di FC Champs den e partido aki ta Jair Bernabela ku a hinka 2 gol, Garindo Raphaela tambe a hinka

2 gol, Robbert i Gunter Seraus a hinka 1 gol kada unu pa duna nan ekipo e viktoria.

Djasabra awó e ekipo di FC Champs 50+ ta topa ku Hobon 50+ na Stadion di Playa pa 5or atardi.

E partido aki ta primintí di bira un tremendo partido di futbòl veterano 50+ djasabra awó.

Éksito na e ekiponan den e partido.

Riba potrèt outornan di e golnan di FC Champs 50+.



Boneiru a pèrdè 2-0 den “beach volleyball”

KRALENDIJK--E weganan di e torneo di Beach Volleyball ku ta tumando lugá na Hato Mayor na Repùblika Dominicana, e weganan bálido pa Norceca Beach Tour 2022, a sigui fin di siman pasá, di kua nos isla despues di a pèrdè su promé dos partidonan, djasabra último nos a pèrdè kontra Jamaica ku skor di 2-0 ku sètnan di 22-20 i 21-16. E weganan ta sigui i nos

ta deseá nos isla tur pero tur klase di éksito den e torneo aki di Beach Volleyball na Hato Mayor na Repùblika Dominicana.

Ta trata di un torneo na nivel hopi haltu di kua bo mester ta bon prepará pa torneonan asina, pa e nivel di “beach volleyball” ku e torneonan aki ta konta kuné.

Éksito na nos isla den e torneo aki.

Buki 'Bebe bira bon' pa Minister



Denise De Jongh-Rekwest a entregá su buki 'Bebe bira bon' na Minister Endy Croes, titular di enseñansa na pais Aruba. E buki aki pa mucha ta basá riba e tradishon di uso di remedi di yerba. Na Aruba ta papia di 'remedi di tera'. Foto ta mustra momentu di entrega di e buki na apertura di e Festival di Buki pa Mucha na Aruba.

NOS A TOPA



Nos a topa Angelica Boekhoudt, na Aruba, tremendo persona. E ta hasi trabou ku ta rekerí amor pa hende. Niun skol por duna esei. Amor, sea bo ta nase kuné òf sin dje. No solamente un hende ta nase pa ekspresá amor, pero tambe e otro hende ta sintié. Angelica Boekhoudt, esei ta loke mi a sinti serka e señora aki. E tin e vibrashon di amor den dje i lógikamente no por ekspresá otro. Angelica, ta duna servisio pa e kompania 'Armada Port', pa diferente pashènt ku ta bai Aruba pa motibu médiko i otro servisio. E ta un persona masha amabel.



UP TO
60% OFF

on selected
baby items

HOT
price

also
available in



SLEEPER
SOFA **\$495**

TE KU 70% OFF*

**FIN DI
AÑA**

UP TO 70% OFF*

AERONAUTICAL
CHILDREN BED

REDUCED PRICE

\$194



70%
OFF

END TABLE

REDUCED PRICE

\$147



40%
OFF

*riba artikulonan selektá



City Shop

Smart shopping ► Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42